



CÂMARA MUNICIPAL DE REGISTRO

“VEREADOR DANIEL AGUILAR DE SOUZA”

Rua Shitiro Maeji, 459 - Centro - Registro (SP) - CEP: 11.900-000

TEL / FAX (013) 3828-1100

www.registro.sp.leg.br

secretaria@camararegistro.sp.gov.br

Projeto de Decreto Legislativo N° 16/2.017.

Concede título de “Cidadã Honorária” a
Senhora Ume Shimada.

A Câmara Municipal de Registro DECRETA:

Art. 1º Fica concedido o título de “Cidadã Honorária” a Senhora Ume Shimada.

Art. 2º O título outorgado por este Decreto Legislativo será entregue em Sessão Solene da Câmara Municipal.

Art. 3º As despesas com a execução deste Decreto Legislativo correrão por conta de verba própria suplementada se necessário.

Art. 4º Este Decreto Legislativo entra em vigor na data de sua publicação.

Plenário “VEREADOR DANIEL DAS NEVES”, 30 de agosto de 2017

Inês Sati Okuyama Kawamoto
Vereadora

PROTOCOLO N° 1350 / 2017



CÂMARA MUNICIPAL DE REGISTRO

“VEREADOR DANIEL AGUILAR DE SOUZA”

Rua Shitiro Maeji, 459 - Centro - Registro (SP) - CEP: 11.900-000

TEL / FAX (013) 3828-1100

www.registro.sp.leg.br

secretaria@camararegistro.sp.gov.br

Justificativa

Sra. Ume Shimada, nascida aos 26 de janeiro de 1927 em nosso município é filha do Sr. Katsumi Sugano e Sra. Kikuno Sugando , imigrantes japoneses, já falecidos, provenientes da província de Fukushima no Japão em 1914.

É viúva do Sr. Akira Shimada, também imigrante, com quem contraiu matrimônio em 15/06/1950 e tiveram 6 filhos, todos registrenses sendo 3 filhas: Eiko, Aiko e Emy e 3 Filhos : Shigueru, Minoru e Mamoru todos casados

Estudou e iniciou sua dedicação ao cultivo do chá, ainda muito jovem, tendo contribuído na formação dos chazais, isso na década de 60, início do cultivo do chá. Atividade que mantém até os dias de hoje com muito esmero.

Toda a colheita era destinada para processamento nas fábricas existentes na época. -

- Com o seu espírito de guerreira, empreendedora e líder da família, foi para capital São Paulo, para busca de novas oportunidades, trabalhando como feirante durante 5 anos e posteriormente, aproveitando a produção do arroz moti de Registro, começou a produzir “moti caseiro”, fabricados de modo tradicional, socados em pilão de madeira para vender nas lojas e feiras do Bairro Liberdade, fazendo bastante sucesso pela qualidade.

- Com os recursos juntados, comprou uma ótica na Avenida Aclimação, que atualmente é administrado pelos filhos.

- Em 1997, morando em SP, investiu na plantação de LICHIA no seu sítio de Registro, numa área de 6 hectares com 600 mudas plantadas, que em 2003, iniciou a produção das frutas. Decidiu então retornar a Registro para cuidar da produção e da destinação das frutas para venda no Bairro da Liberdade, na capital paulista, aonde também faz muito sucesso pelas qualidades das frutas.

- Desde o falecimento do seu esposo em 2008, administra o SITIO SHIMADA, com muita saúde e trabalho tomando frente dos seus projetos.

- Em 2011, com o fechamento das fábricas de processamento do chá preto, com o seu espírito empreendedor, para manter a sua história do chá, pesquisou, estudou e começou a fabricar artesanalmente o chá preto caseiro com sua própria produção.

Montou uma mini fábrica de processamento do chá, aonde hoje com o aperfeiçoamento do seu produto obteve reconhecimento internacional como “CHÁ DA OBATIAN”, participando das feiras nacionais e internacionais de chá preto no Japão, aonde recebeu várias visitas dos especialistas do Japão na produção artesanal.

- Hoje todos os, familiares estão envolvidos no projeto e estão divulgando a cidade de Registro no cenário nacional e internacional, tornando-se uma celebridade e orgulho da cidade de Registro.



CÂMARA MUNICIPAL DE REGISTRO

“VEREADOR DANIEL AGUILAR DE SOUZA”

Rua Shitiro Maeji, 459 - Centro - Registro (SP) - CEP: 11.900-000

TEL / FAX (013) 3828-1100

www.registro.sp.leg.br

secretaria@camararegistro.sp.gov.br

Ines Sati Okuyama Kawamoto
Vereadora